

(1)

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

**Chambre  
des Représentants**

15 OCTOBER 1953.

15 OCTOBRE 1953.

**ONTWERP VAN VERKLARING**

betreffende de herziening van artikel 1, lid 4, artikelen 25, 39, 47, 52, 57 en 68 van de Grondwet en van de overgangsbepalingen van de artikelen 47, 53 en 56bis.

**VOORSTEL**

**tot herziening van de Grondwet.**  
(van de heren Van Belle en Merlot.)

**VOORSTEL**

**tot herziening van de Grondwet.**  
(van de heren René Lefebvre, Rey en Liebaert.)

AMENDEMENTEN  
NEERGELEGD DOOR DE HEER LAHAYE  
OP HET ONTWERP VAN VERKLARING  
VAN DE  
KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS  
(St. n° 693 — blz. 61)  
VOORGESTELD DOOR DE COMMISSIE.

In de opsomming van de te herziene artikelen invoegen wat volgt, met inachtneming van de numerieke volgorde der artikelen :

van artikel 47, 1<sup>e</sup> lid;  
van artikel 49;  
van artikel 50, 4<sup>e</sup>.

**VERANTWOORDING.**

*Artikel 47, eerste lid.* — Het ontwerp van de Regering dat « er reden bestaat tot herziening van artikel 47 » werd in bijzondere commissie

Zie :

556 : Ontwerp van verklaring.  
595, 611, 628, 633, 656 en 692 : Amendementen.  
453 (1951-1952) : Voorstel van verklaring.  
369 : Voorstel van verklaring.  
693 : Verslag.  
696 : Advies van de Universiteitsprofessoren.  
697, 698, 701, 716, 717, 718, 719, 722, 725 en 730 : Amendementen.

**Chambre  
des Représentants**

**PROJET DE DECLARATION**

relatif à la révision des articles 1, alinéa 4, 25, 39, 47, 52, 57, 68 de la Constitution et des dispositions transitoires aux articles 47, 53 et 56bis.

**PROPOSITION**

**de révision de la Constitution.**  
(de MM. Van Belle et Merlot.)

**PROPOSITION**

**relative à la révision de la Constitution.**  
(de MM. René Lefebvre, Rey et Liebaert.)

AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. LAHAYE  
AU PROJET DE DECLARATION  
DE LA  
CHAMBRE DES REPRESENTANTS  
(doc. n° 693 — page 61)  
PROPOSE PAR LA COMMISSION.

Dans l'énumération des articles à réviser, insérer ce qui suit, dans l'ordre numérique des articles :

de l'article 47, alinéa 1<sup>er</sup>;  
de l'article 49;  
de l'article 50, 4<sup>e</sup>.

**JUSTIFICATION.**

*Article 47, premier alinéa.* — Le projet gouvernemental aux termes duquel « il y a lieu à révision de l'article 47 » a été rejeté en commission

Voir :

556 : Projet de déclaration.  
595, 611, 628, 633, 656 et 692 : Amendements.  
453 (1951-1952) : Proposition de déclaration.  
369 : Proposition de déclaration.  
693 : Rapport.  
696 : Avis des professeurs d'Université.  
697, 698, 701, 716, 717, 718, 719, 722, 725 et 730 : Amendements.

verworpen. Het weigeren van de herziening van het eerste lid van artikel 47 is even onverstaanbaar als dit het geval was voor het artikel 1.

Binnen geruimen tijd zullen in Congo 80.000 Belgen zijn. Volgens artikel 49 van de Belgische Grondwet betekent zulks dat de Belgische bevolking aldaar reeds groot genoeg is om de verkiezing van twee Volksvertegenwoordigers en van een Senator rechtvaardigen.

Deze rechtstoestand doet ten zeerste uitkomen hoe onlogisch het is nog verder het stemrecht te weigeren aan deze landgenoten. Geven wij niet langer aan de Belgen van Congo de indruk dat wij hen willen behandelen als tweede-rangsburgers wien wij in de onmogelijkheid stellen hun grondwettelijke voorrechten te gebruiken.

Het is dan ook onze mening dat het noodzakelijk en logisch is in de herziening van artikel 47, lid 1, toe te stemmen.

*Art. 49.* — Het herzien van artikel 47 kan eveneens met zich medebrengen het herzien van artikel 49 van onze Grondwet, indien de grondwetgevende vergadering gunstig beslist over het verkiezen van in Congo gevestigde vertegenwoordigers. De Grondwetgevende Vergadering zou bijv. kunnen aannemen dat de overzeese gebieden van België zouden vertegenwoordigd zijn door een minimum van volksvertegenwoordigers en senatoren, zonder dat rekening worde gehouden met de 40.000 bewoners voorzien door de Grondwet, zolang eventueel het aantal Belgische inwoners dit minimum nog niet zou hebben bereikt.

*Art. 50, 4<sup>e</sup>.* — In verband met artikel 50 werd reeds een voorstel tot herziening ingediend door onze achtbare collega, de h. Rey, voorstel dat werd verworpen.

Ik vraag op mijn beurt, dat de Kamer zich zou uitspreken voor de herziening van het 4<sup>e</sup> van dit artikel, dat luidt : « woonachtig zijn in België ».

Indien de Grondwetgevende Vergadering aan de Belgen in Congo het stemrecht verleent, moet zij er, als logisch gevolg daarvan, ook voor zorgen dat deze Belgen verkiesbaar zijn, om het even welk stelsel wordt aangenomen.

'Welnu, er zijn Belgen die metterwoon in Congo gevestigd zijn en die, hoewel zij stemrecht bezitten, niet verkiesbaar zouden zijn indien de huidige formulering van artikel 50, 4<sup>e</sup>, behouden bleef.'

spéciale. Le refus de réviser le premier alinéa de l'article 47 est aussi incompréhensible qu'en ce qui concerne l'article 1<sup>er</sup>.

Dans quelques années, il y aura au Congo 80.000 Belges. Cela signifie qu'en vertu de l'article 49 de la Constitution belge la population belge établie là-bas serait suffisante pour assurer l'élection de deux membres de la Chambre des Représentants ainsi que d'un sénateur.

Cette situation juridique fait apparaître combien il est illogique de refuser l'octroi du droit de vote à ces compatriotes. Ne donnons pas davantage l'impression aux Belges établis au Congo que nous prétextons les traiter en citoyens de seconde zone, que nous mettons dans l'impossibilité de faire usage de leurs droits constitutionnels.

Nous inclinons dès lors à estimer nécessaire et logique de permettre la révision de l'article 47, alinéa 1<sup>er</sup>.

*Art. 49.* — La révision de l'article 47 peut entraîner la révision de l'article 49 de notre Constitution, si l'assemblée constituante se prononce dans un sens favorable à l'élection de représentants établis au Congo. L'Assemblée Constituante pourrait admettre, par exemple, que les territoires d'outremer de la Belgique soient représentés par un nombre restreint de membres de la Chambre des Représentants ainsi que par des sénateurs, sans tenir compte des 40.000 habitants prévus par la Constitution, aussi longtemps que le nombre d'habitants belges n'aura pas atteint ce minimum.

*Art. 50, 4<sup>e</sup>.* — L'article 50 a déjà fait l'objet d'une proposition de révision émanant de notre honorable collègue, M. Rey, proposition qui a été repoussée.

Je demande également que la Chambre déclare qu'elle se prononce pour la révision du 4<sup>e</sup> de cet article, qui dit : « avoir son domicile en Belgique ».

Si la Constituante accorde le droit de vote aux Belges du Congo, elle doit, par voie de conséquence, permettre à ces Belges d'être éligibles quel soit le système adopté.

Or, il est des Belges qui ont leur domicile au Congo et qui, tout en étant électeurs, ne seraient pas éligibles si l'on conserve la rédaction actuelle de l'article 50, 4<sup>e</sup>.

H. LAHAYE.